

مجله تاریخی و جغرافیایی

مطبعه و محل اداره :

جفاله اوغلانده امنیت
سندوفی جوارنده
شنگول یقوشنده
۲۵ نومبر

سلکمه موافق آثار
جدیده مع المنونیه
قبول اولنور

درج ابدله بن آثار اعاده اولنماز

دیه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاستنامه و بالخاصه احوال و شئون اسلامیه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

قیرلهدن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
عالم عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۰۵
سائر عالم اجنبیه	۱۷	۹

قدر قیسه اولان ، و هیچ بر شینک بزى ممنون ایدمهیه جک درجه ده عجز ، مرات وانکسار امل ایله مالی اولان شوحیات ارضیه نه در ؟ او درجه ده که اذواق و حظوظ آفریده کی مقصدی الهه ایتدیکه زه اعتماد حاصل ایلدیکه دهها متباعد و متمتع الوصول بر هدفه طوغری حریصانه قوشیو- رز . عدم موفقیتلر مزه رغماً ، بوعلمه مخصوص اولمایان بر غایه کالی . بزدن دائماً کریزان اولان بر سعادت الهه ایتک ایچون کوستردیکمز ثبات و اصرار حیات حاضره دن باشقه دیکر بر حیاتک وجودینه بر اشارت کافیه در ، طبیعت . انسانه ناقابل تحقق امیدلر ویره مز . روحک احتیاجات ب. نهاییه سی بالمجبوریه بر حیات بی حدودی ایجاب ایتدیر .

عبدالله فهمی

مکاتیب

« ژاپونیه ده رمضان شریف »

بو کونکی حیاتلر بزه رمضان المبارک حلولنی تبشیر ایدیور ، آه نه مبارک کونلر ونه بیوک بشارتلر ، ونه قدر علوی بر روحانیت ! لفظه جلاله برلشن بوتون عالم اسلام بو کون بوماه غفرانده کافه سی عین حالده بولنه جق هر کس اوروج طوفتورق بر طرفدن مکافات سبحانییه مظهر اولاجق دیکر طرفدنده هم نوعی آراسنده نانیاره تدارکندن عاجز بر طاقم بیچارکان احوالی دوشونمک صورتیه درجه مدنی و انسانیه سنی یوکسلته جک . او آنده قلبنده بر حس شفقت طوغه جق ، ایشته بزبوراده ژاپونیه اولککشدنه اوچ کشی بز بوتون اطرافزده اولانلر طاشلره طوپراقلره خلاصه بوتون موجوداته تعبد ایدن بر ملت بولنیور . بزایسه بیوک بر شوق ایله رضای باری ایچون رمضان حاضر لئیورز وشو ایام مبارک کی ادرا که نائلیتمزدن جناب حقه تکرار تشکرلر ایدیورز . فی الواقع عائله لمزدن اوزاق بویله دیار غربتده بولنه مز اولانجه تأثراتی کوستریورسه ده مسعودیت ابدیه دوشونجه سی قارشوشونده هیچ قالیور . هر نه ایسه بزده شومبارک رمضان کچیرمه که حاضر لندق تقویمه باقهرق جمعه کونی آقشامی سحور ییه جکز . یمکرمزی احضاره باشلادق حیاتلر زده بردن بره کلن بو تحول خدمتجیمز ژاپون قادینی و قومشیلر میز دخی شاشرتدی دینمک قدسیتی تقدیره بروسيله اولدی دوچار حیرت اوله رق نهایت علماسی زمان قدیمده ژاپونلر ده دخی عینا بویله بر اوروج اولدیغی سویله مکه باشلادیلر .

سحوره حاضر لندق سفره لمزی قوردق بر اوافق کاسه باطلیجان چوربه سی ایله ایکی دانه یمورطه و بررقنجان جای یمک لیسته مری تشکیل ایدیوردی . بونلری قونشه قونشه یدک صوکرده صباح نمازنی بکه یهرک اوفریشه میز ادا ایتدکدنصکره بر آزده استراحت ایتدک ، هوالرک چوق صبحاق ورطوبتلی اولمه سنه رغما رمضان مبارک برنجی کونی غایت خوش کجدی .

تصرفنده بولندیرمقدده در . بو روح حر و مستعد کالدر . و بناء علیه مسئولدر . کسب صلاح ایتک ، استعجاله و خیره صرف مقدرت ایله مک . آرزوسی داخلنده در . بعضیسنده مظلوم و بعضیسنده بارلاق اولان بر غایه کمال idéal تعقیب ایلدیکی یولی تنویر ایلر بو ، غایه کمال نه درجه اتساع ایلر سه آنک زاده الهامی اولان افعال و آثارده او درجه مفید و فیض آور اولور ، نه مسعوددر اوروج که ، گذارش حیاتنده عشق حقیقت ، عشق عدالت ، عشق وطن ، عشق انسانیت کی معالیاتدن نصیبه داردر ! اعتلا و ترقیسی سریع اولمقله برابر سیاحت دنیویه سی ده فیض و تعالی بخش اثرلر بر اقیور .

..

روحک موجودیتی اساسکیر اولنجه بقا وابدیتی مسئله سی در حال عرض وجود ایدر ، ایشته اک مهم مسئله بودر . چونکه بقای روح ، قانون اخلاقیده یکانه جای قبول بولان ، عدالت الهیه حقیقده فکر میز اقناع ایلان ، نوع بشرک اک بیوک امیدلرینه جواب ویرن یکانه بر صورت تلقی در . جزء فردلرک تجدیدات و وجود مادیمزک تحولات دائمیسی آرسنده ماهیت روحیه مز دائم و تحول ناپذیر اولور ایسه انلرک انحلال و تماماً محو و نابود اولملری موجودیت روحیه خلیل ایراث ایلیمز .

کائناتده هیچ بر شینک محو و نابود اولمیدیغی کورد . حکمت ایله کیمیا هیچ بر ذره نک غائب اولمیدیغی هیچ بر قوتک محو اولمیدیغی اثبات ایلدیکی حالده بتون قوای معنویه نک مندمج اولدیغی بو وحدتک ، حیاتی بر سلسله مصائبدن قورتیلان بو انانیت خیره نک moic onscient محو و نابود اوله بیلیمه سنه فصل ایمان ایتلیدر ؟ یالکز منطق و اخلاق ایله دکل بلکه . بالاخره ذکر و اتیان اولنجه جنی وجهله - بالذات وقایعک ، عینی زمانده هم فیسو اوژی و همده پیسیشیزم نقطه نظرندن قابل حس وقایعک ، جمله سی ذات خیرک être conscient بقاسنی کوسترمکه ، روحک موجودیت ارضیه سنده هانکی افعال و اعمال ایله بولنش ایسه ماورای قبرده ده عینی وجهله بولندیغی بزه اثبات ایلیمکه ساعی بولنیور .

اگر هر شینک نهایی اولومدن عبارت و مقدر آفریده شو حیات سریع الزوال ایله تحدید ایدلش اولسه ایدی ارض اوزرنده هیچ بر شینک بزه ، حقنده بر فکر ویره میه جکی فیض و تکمله اعتلا ایچون بوتمایلات بزده موجود اولور می ایدی ؟ هیچ بر شینک تسکین ایدمه میه جکی بو سودای علم و معرفته مالک اولور می ایدک ؟ اکر هر شی قبرده عدل پذیر اولیور ایسه بواحتیاجات ، بوخیالات ، ایضاحی غیر ممکن اولان بوتمایلات نه در ؟ انسانک عصر لر دنبری طنین انداز اولان بو صدای مؤثری ، فیض و ترقیه طوغری بولایتمای امللری ، مقاومتشکن هجوملری ، برظل زوال پذیرک ، تشکل ایلیمکه برابر محکوم اندراس اولان اجتماع اجزاء فردیه نک خصائصندن باشقه بر شینی اولور ایدی ؟ اک اوزون اولاننده بیله حدود معرفته وصوله مساعد اولمایه جق

مقصود ذواتہ انتساب کی شواہد متعالی بولندیتی تقدیر ایتک ایچون مانتری بیله ادراکہ لزوم یوقدر . ذرہ قدر نصیہ عقل واذعان بولنان ، بوحقیقتی تأمل وملاحظہ یہ مفتقر اولمفسرین بالبداهہ ، لہیلور . بناءً علیہ مفتریسنت عمای انانیہ ظلمتار ایچندہ قالان وجداندن بشقہ جای قبول بولسی متصور اولیان بوقیل اسنادات ومفتریاتک کال نقرتہ ردنی مرصاحب حیت وظیفہ وطنہسی ایجاباندن عد ایدر .

« حاجی بابا اودہ سہدہ »

« اصل ظالم مہرالتہر »

بو کونلرہ اودہ سادن گلش بر یولجی ، ترکستاندن کلکدہ اولان حاجی لک اودہ سہدہ نہ کی تحقیراتہ معروض اولدیتی مشاہدہ ایدہ رک دوچار حیرت اولدیتی روجہ آتی اداره مزہ خبر ویرمشدر :

ترکستان حاجیلری اودہ سہدہ شمندوفر استاسیونندہ برقچہ سہری عثمانی وایران وروس تبعہسی سیمسارلر طرفندن استقبالی اولنہرق مذکور سیمسارلر طرفندن مقدما تدارک اولمش جبرکین پیس بر خانہ غایت فاحش قیمت ایلہر لشدیریلور .

بورادہ روس مأموری صفیلہ بر آدم (ایرانی بر سپہ سالار) بولندیریورلر کہ حاجیلرک تذکرہ لری معاینہ ایتدیرمک ایچون ، بوساختہ مأمور زنکین و آبدالجہ حاجی افندینک پاساپورتندہ دائماً بر خطا بولور . بوباساپورت سنک دکل فلان رطاقم بہانہر ایلہ جاہل حاجی بابائی نہدید ایدر . حاجی افندی چار ناچار اورادہ بولنان سیمسار چتہسی اعضالردن برینہ مراجعت ایدہ رک نہ یاسیلہ بیلہ چکی حقدہ استشارہ واستمداد ایدر .

مرقوم سیمسار کوزی کسیدرہ بیلدیکی قدر روبلہ مقابلندہ پاساپورتی تصحیح ایدہ بیلہ جکنی سویلر ، بویلہ جہ بر کرہ حاجی بابانک روبلہ لری چکرلر .

ایرتہسی کونی حاجی بابانک پاسپورتی عثمانی شہندیرینہ قید ایتدیرمک ایچون تکرار عموم حاجیلردن بہر پاسپورتہ اوچ روبلہ بارہ آلورلر . بورادہ دخی ہیچ اولمزسہ بہر پاسپورت ایچون بر روبلہ فضلہ قوبارتہ بیلورلر مش .

صوکرہ بوکون واپور یوق یارین یوق ہا کلہ جک ہا کلدی ہفتہ لر ایلہ حاجیلری اوچیرکین خانہ باصیرمہ کی استیف ایدر ، عہدہ کی چوچقرہ وارنجہ یہ قدر نفوس اعتباریلہ بر کرہ بہر آدم دن یومیہ بر روبلہ آلورلر . صوکرہ دہ اشیاء ذاتیلری ایچون بہر بارچہ ایچون بہ مقابل بر مقدار اوتل پارہسی آبروجہ تکرار آلورلر . زوالی حاجی بونلرک ہپسنہ « لیک اللہم لیک » دیر .

نہایت مرحمتی سیمسارلر حاجی بابالری واپورہ یوکلہ تہ جکر ، شیمدی دہ واپور ناوی دیہ بہر آدم دن اوچنچی موقع بیلاتی ایچون سکزر روبلہ بارہ آلورلر ، حالبوکہ واپور شرکتی بیلاتی دورن

آفتام اولنجہ المزدہ ساعت سفرہ باشہ اوتوردق ، سوزی بالطبع استانبولدن آجدق ، او مرکز اسلامیتک رمضانہ آلدینی شکل روحانیدن وجوامع شریفہ لک قنادیل مبارکہ لرندن و ہر کسک طویہ فصل منتظر اولدینغندز بحث ایدہ رک ہر برمن کندی عائہ انفرادی برر برر اعداد ایتکدہ ایدی .

افطاری بکرایکن ہیمزک ذہنندہ برعائہ لوحہسی ترسیم اولمشدی دیرکن استانبولہ طویلر آتلدی بزدہ سفرہ مرک اوچ کوشہ سندن الارمزی اوزاندق ، ہمکرمز بنہ باطلیجان چورہسی برر یورطہ بر دستی صفوق صو سماور وظیفہ سی ایفا ایدر چایدانلق و اوچ باردق بوتون (سرویزمز) بوقدر . ہیمز اوروجک تأثیریلہ نیم مخمور قالان یاریم ساعتی کچرمک ایچون سوز بولنہ میور ، ہر کس سکوتی کوزلری بریرہ معطوف برشیلر دوشونیورکی ، اشته حمد اولسون بو کوندہ رمضانک ایکنجی سحوریدی بومکتوبیدہ صباح نمازی بکرایکن یازدم اورطہلق بر سکوت عمیق ، کوندزی کوزلہن طوکیو درین خوابہ وارمش ، حزین بر سکوت . دوشونیورم قوجہ ژاپونیہ نک مرکزندہ ملیونلر جہ نفوس ایچندہ یالکیز بز اوچ کشی خالق کائناتہ وظیفہ عبودیتی ایفا ایتک ایچون صباحک اولماسہ منتظرز .

رفقارمدہ ہر ایکسی کعبہ یہ متوجہ تلاوت ایلہ مشغول اورتہلق یواش یواش آیدین لیور . اشته آراتق وظیفہ عبودیتی ایفا ایدہ رک اویقویہ یاتہ جنم انشاء اللہ آز زمان صوکرہ بورادہ افطار وسحور طویلری ایشتمک نصیب اولور

حسن فہمی

رد افترا

سلانیک والیسی ابراہیم بک افندی حضر تلی طرفندن غرتہ مزہ کوندرلشدیر :

« مسکنت معذرت تشکیل ایدرمی » نام کتابدہ پدرم صاحبک مرحومک شیروانی زادہ بندہسی اولدینغندن بحث ایدلدیکی مسموعم اولدی . مرحوملرک مناسباتہ دائر تفصیلاتی زائد کورورم . پدرم شیروانی مرحومک بندہسی دکل ، دوستی ایدی . بوکا اوزمانی بیان ذوات کرام شہادت ایدر . ناموسیلہ اکمال حیات ایدنلرہ افترا روا دکلہ سہدہ نہ یایلم کہ مؤافی معذوردر .

سلانیک والیسی

ابراہیم

صراط مستقیم

تاریخک شہادت و جہلہ عصر لردنبری علو مجد و ہمتیری آثاریلہ ملت نجیبہ عثمانیہ نک بحق مظہر تقدیر واحترامی اولان (پیری زادہ) خاندان علمک عصر مزی شرفلندیرن کزیدہ ، محترم فرغ نجیبی صاحب منلا بک مرحوم کی فطرت عالیہ صاحبی بر نادرۃ فضل و کمالک شہرتلری شخصیلرینہ